

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

14 JUNI 1990

WETSONTWERP

**tot instelling van een flexibele
pensioenleeftijd voor werknemers en
tot aanpassing van de
werknemerspensioenen aan de
evolutie van het algemeen welzijn**

AMENDEMENTEN

N^o 3 VAN MEVR. SPAAK EN DE HEER LAGASSE

Art. 3

1) In § 1, tweede lid, de woorden « 45 of » en de woorden « naargelang het een man of een vrouw betreft » weglaten.

2) § 3 weglaten.

3) In § 4, eerste lid, op de tweede regel, de woorden « van § 3 » vervangen door de woorden « van § 1 ».

4) In dezelfde § 4, tweede lid, op de eerste en de achtste regel, de woorden « bij de §§ 2 et 3 » telkens vervangen door de woorden « bij § 2 ».

5) In dezelfde § 4, tweede lid, de woorden « die paragrafen » vervangen door de woorden « die paragraaf » en de getallen « 45, 1,5 en 1,125 » respectievelijk vervangen door « 40, 1,333 en 1 ».

6) In dezelfde § 4, het derde lid weglaten.

7) In § 5, eerste lid, op de eerste regel, de woorden « en 3 » weglaten.

8) In dezelfde § 5, tweede lid, het woord « 1/45e » vervangen door het woord « 1/40e ».

Zie :

- 1175 - 89 / 90 :

— N^o 1 : Wetsontwerp.

— N^o 2 : Amendementen.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

14 JUIN 1990

PROJET DE LOI

**instaurant un âge flexible de la
retraite pour les travailleurs salariés
et adaptant les pensions des
travailleurs salariés à l'évolution du
bien-être général**

AMENDEMENTS

N^o 3 DE MME SPAAK ET M. LAGASSE

Art. 3

1) Au § 1^{er}, au second alinéa, supprimer les mots « 45 ou » et les mots « selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme ».

2) Supprimer le § 3.

3) Au § 4, au premier alinéa, à la deuxième ligne, remplacer les mots « du § 3 » par les mots « du § 1^{er} ».

4) Au même § 4, au second alinéa, aux première et septième lignes, remplacer chaque fois les mots « aux §§ 2 et 3 » par les mots « au § 2 ».

5) Au même § 4, au second alinéa, remplacer les mots « à ces paragraphes » par les mots « à ce paragraphe » et les nombres « 45, 1,5 et 1,125 » respectivement par « 40, 1,333 et 1 ».

6) Au même § 4, supprimer le troisième alinéa.

7) Au § 5, au premier alinéa, à la première ligne, supprimer les mots « et 3 ».

8) Au même § 5, au second alinéa, remplacer les mots « 1/45^e » par les mots « 1/40^e ».

Voir :

- 1175 - 89 / 90 :

— N^o 1 : Projet de loi.

— N^o 2 : Amendements.

9) In dezelfde § 5, in het vierde en laatste lid, de woorden « en 4 » weglaten.

N° 4 VAN MEVR. SPAAK EN DE HEER LAGASSE

Art. 4

1) In § 1, derde lid, de woorden « 45 of » en de woorden « naargelang het een man of vrouw betreft » weglaten.

2) In dezelfde § 1, vijfde lid, de woorden « en 3 » weglaten.

3) In dezelfde § 1, zesde lid, de woorden « en 3 » weglaten.

4) In dezelfde § 1, zevende lid, de woorden « 45 of » en de woorden « naargelang het een man of een vrouw betreft » weglaten.

5) In dezelfde § 1, achtste lid, de woorden « 1/45^e of » en de woorden « naargelang de overleden echtgenoot een man of een vrouw is » weglaten.

6) In dezelfde § 1, achtste lid, b), de woorden « 45 of » en de woorden « naargelang de overleden echtgenoot een man of een vrouw is » weglaten.

VERANTWOORDING

De gelijke behandeling van mannen en vrouwen veronderstelt dat hun pensioen op dezelfde wijze berekend wordt. Mannen en vrouwen met een gelijke loopbaan moeten aanspraak kunnen maken op een gelijk pensioen.

Hoe langer hoe meer vrouwen hebben thans een volledige loopbaan, die vrijwel identiek is aan die van de mannen. In de toekomst zal die trend zich wellicht nog meer doorzetten.

Een harmonisatie van de wijze van berekening in veertigsten, zowel voor mannen als vrouwen, is een noodzakelijke stap in de richting van de volledige gelijkheid van mannen en vrouwen.

N° 5 VAN MEVR. SPAAK EN DE HEER LAGASSE

Art. 7

1) Het getal « 1,03 » naast het eerste streepje vervangen door het getal « 1,04 ».

2) Het getal « 1,02 » naast het tweede streepje vervangen door het getal « 1,03 ».

3) Het getal « 1,01 » naast het derde streepje vervangen door het getal « 1,02 ».

VERANTWOORDING

De wet van 28 maart 1973, die de aanpassing van de werknemerspensioenen aan de evolutie van het algemeen welzijn voorschrijft, wil dat de pensioenen gelijke tred houden met de bezoldiging van de beroepsbevolking. Sedert 1981 is dat echter niet meer gebeurd.

Het ontwerp voorziet, naar gelang van de datum waarop het pensioen is ingegaan, in een aanpassing met 3, 2 of 1 %.

9) Au même § 5, au quatrième et dernier alinéa, supprimer les mots « et 4 ».

N° 4 DE MME SPAAK ET M. LAGASSE

Art. 4

1) Au § 1^{er}, au troisième alinéa, supprimer les mots « 45 ou » et les mots « selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme ».

2) Au même § 1^{er}, au cinquième alinéa, supprimer les mots « et 3 ».

3) Au même § 1^{er}, au sixième alinéa, supprimer les mots « et 3 ».

4) Au même § 1^{er}, au septième alinéa, supprimer les mots « 45 ou » et les mots « selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme ».

5) Au même § 1^{er}, au huitième alinéa, supprimer les mots « 1/45^e ou de » et les mots « selon que le conjoint décédé est un homme ou une femme ».

6) Au même § 1^{er}, au huitième alinéa, b), supprimer les mots « 45 ou » et les mots « selon que le conjoint décédé est un homme ou une femme ».

JUSTIFICATION

Afin de respecter l'égalité entre hommes et femmes, il convient que leur pension soit calculée de la même façon. Pour une carrière égale, l'homme et la femme doivent bénéficier d'une pension égale.

À l'heure actuelle, de plus en plus de femmes mènent une carrière complète presque semblable à celle des hommes. Cette tendance va sans doute aller en s'accroissant dans l'avenir.

Une harmonisation du mode de calcul, en quarantièmes, pour les femmes et pour les hommes est un pas indispensable vers une égalité complète entre hommes et femmes.

N° 5 DE MME SPAAK ET M. LAGASSE

Art. 7

1) En regard du premier tiret remplacer le nombre « 1,03 » par « 1,04 ».

2) En regard du second tiret remplacer le nombre « 1,02 » par « 1,03 ».

3) En regard du troisième tiret remplacer le nombre « 1,01 » par « 1,02 ».

JUSTIFICATION

La liaison des pensions des travailleurs salariés à l'évolution du bien-être général prévue par la loi du 28 mars 1973 a pour but de lier l'évolution des pensions à l'évolution des rémunérations des actifs. Depuis 1981, plus aucune adaptation n'est intervenue.

Le projet prévoit une adaptation de 3,2 ou 1 % d'adaptation selon la date de commencement de la pension.

Welnu, de bezoldigingen blijken de jongste jaren forser te zijn gestegen dan de pensioenen.

Or, depuis quelques années, l'évolution des rémunérations est nettement supérieure.

N^r 6 VAN MEVR. **SPAARK** EN DE HEER **LAGASSE**

N^o 6 DE MME **SPAARK** ET M. **LAGASSE**

Art. 7

Art. 7

Tegenover het derde streepje, in fine, de woorden « doch vóór 1 januari 1988 » weglaten.

En regard du troisième tiret, in fine, supprimer les mots « mais avant le 1^{er} janvier 1988 ».

VERANTWOORDING

JUSTIFICATION

De ontwikkeling van de bezoldigingen geeft sedert 1 januari 1988 een stijging te zien.

L'évolution des rémunérations depuis le 1^{er} janvier 1988 montre un certain accroissement.

Het verdient aanbeveling dat de sindsdien ingegane pensioenen eveneens worden aangepast en effectief aan de evolutie van het algemeen welzijn worden gekoppeld.

Il convient que les pensions prises depuis lors soient également adaptées et véritablement liées à l'évolution du bien-être général.

A. SPAARK
A. LAGASSE